

# SZABOLCS

(Telefonsz. az interurbán hálózatban: 132.)

POLITIKAI LAP.

(Telefonszám a városi forgalomban: 132.)

**ELŐFIZETÉSI ÁRA:**

Egész évre 8 korona.

Egyes szám 16 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer, szombaton.

Szerkesztőség: IV. ker., Vasúti-ut 17.

Kiadóhivatal: Iskola-uteza 3.

Lapunk a bel- és külföld minden nagyobb városában képviselve van

**Mit végeztünk?**

Még néhány óra s ez az esztendő is az elmúlásé lesz. Ez az év elmulik, jön helyette más, az eddigieknél kedvezőbb.

Szokása azonban minden helyesen számító embernek, hogy év végén számadásait lezárja. A számadás eredményéből aztán kitűnik, miként gazdálkodtunk, fukar, vagy kedvező volt-e az elmúlt esztendő. De nemcsak saját sorsunkat, hanem a nemzet, a haza körülményeit is fontolóra vesszük. Ez különösen indokolt mostani helyzetünkben.

Tehát ismét elmulik egy esztendő. Egy olyan esztendő közeleg a végéhez, mely kevés jót, annál több csalódást hozott. Nem volt elég, hogy egyes családokat borított az által gyászba, hogy szeretteit egymásután szőlította el az enyészet angyala; hanem a természet minden mostohaságait éreztette velünk. Innen van, hogy sok család nélkülözve, szakadozott ruhában látja elmulni azon esztendőt, mely a szorgalmat alig jutalmazta. Bizony, bizony elszomorító körülmény, hogy a gazdag, a szép Magyarországon, sok családnak száraz kenyere sem lesz a közelgő ujesztendőben.

Mindaz nem elég, hogy kiváló jele-

seink, hogy szereteink elhagytak, hogy szorgalmunk eredménytelen maradt és szűkölködni vagyunk kénytelenek; hanem olyan elszomorító nemzetünk állapota is, miszerint egy jobb esztendőben már remélni sem merünk.

Mit végeztünk? Mit végeztek azok, akikre nemzetünk sorsának vezetése bízva van? Keveset, vagy semmit sem végeztek, sőt amit tettek, az hátrányos azon nemzetre, mely torkig van már a csalódások keserűségével. Talán eredménynek lehet nevezni a kvótaemelést? Ez nem eredmény, ez balsiker az olyan nemzetre, melynek legtöbb fia és leánya hideg szobában éhen didereg. Talán eredmény, hogy a nemzetiségek nyakunkra nőttek, hogy világgá kürtölték, miszerint lelketlen, zsarnok nemzet vagyunk? Ez nem lehet eredmény, ezt megérni szegényünk!

Haldokló esztendő, miért érdemelte meg ez a sok viszontagságon keresztülment nemzet, hogy ennyi megaláztatást, ennyi megpróbáltatást hoztál rá? Hiszen megbűnhödtük már a múltat, jövődöt, mégis azt látjuk, nem remélhetünk egy jobb esztendőt!

Nem, nem, a nemzet nem vesztetheti el reményét egy jobb jövő iránt. Amely

nemzet csügged, önerejére nem támaszkodik, méltó a csalódások, a megpróbáltatásokra. A nemzetnek fel kell ocsudnia tetszhalotti álmából, kesergésének elfásultságából és kértetni, követelnie kell jogainak érvényesítését. Ha ezt teszi a nemzet, akkor a következő esztendő meghozza ami után eddig csak sóhajtoztunk.

Igen, mi és velünk sokan, csak jót várnak a jövő esztendőből és a nemzet öntudatra ébredésétől. Ha egyszer a nemzet a cselekvés, a közjó munkálásának útjára lép, nem fog reménységgel, teljesületlen maradt ígérekkel táplálkozni, hanem kivívja jogait, jólétét, függetlenségét. A keserű pohár csordultig megtelt. A panasz általános, melyet gyógyítani erős elhatározással lehet. Igen, kell és lehet. Hiszen a gondviselés megelégette már a sok szenvedést. Csak mi ismerjük fel azon hazafit, aki kivezeti e nemzetet a megfélemlés iszapjából.

Van, lenni kell hazafinak, aki nem a sors kegyére bizza a nemzetet, hanem öntudatos munkára serkenti, mely egyet jelent a jobb esztendővel, a kedvezőbb jövővel. De ha e nemzet még mindig marad a semmittevés kényelmében, jövőnk rettenetes, csalódásunk kiszámíthatlan. Akkor megérhetjük, hogy valójában idegenek

**T Á R C A.****A vörös folt.**

Holdvilágos, szép nyári est volt. Boldogan jártam-keltem atyám tanyáján, teli tüdővel szívva az enyhe, tiszta levegőt. A nagy gémes kut nyikorgott, amint a csikós vizet huzott a lovaknak.

Mind erősebben és erősebben hallatszott a hazatérő gulya kolompja. Álmodozva sétáltam, minden cél nélkül össze-vissza a tanyán. Az egyik cselédház előtt az öreg Balogh Mihály bácsi ült, csendesesen pipázgatva gyönyörködött a csodaszép estben.

Jó estét Mihály bácsi, szőlítottam meg, megrázva az öreg sovány, ráncos barna kezét. Éppen tovább akartam menni, midőn egyet gondolva az öreg mellé telepedtem a padra. Már régen feltűnt nekem, hogy Mihály bácsi fejét hosszú, vállig érő hófehér haj fedte, kivéve egy, körülbelül féltényérnyi nagyságu helyet, hol egészen kopasz volt és e hely állandóan sötét bíborvörös volt. Most itt volt az alkalom, megkérdeni az öregtől, hogy mi ennek az oka. Nem szeretek az el-

mult időkről beszélni, — szólt — de ha nagyon kívánja a fiatal ur, hát elmondom.

Unszólásomra az öreg megtömté pipáját, kis ideig maga elé bámult, azután lassu dörmögő hangján elkezdett beszélni.

\*  
„Az öreg tekintetes ur, az Isten nyugosztalja meg, az ifiur nagyapja még nagyon fiatal gyerkőc volt, mikor mi születünk, én és testvérem. Az ifiur biztosan nem is hallott iker fiu testvéremről.

Pali szépen fejlődött; magas derék szál legénylett belőle, kitől félték a korcsmában a legények. De a dologban is első volt. A legnehezebb buzás zsákokat is könnyen emelte hatalmas vállaira. Én pedig alacsony, sovány, gyenge legényke maradtam. Egyszer csak jöttek a törvény emberei és elvitték katonának. Én is mentem volna, de röhögve mondták, hogy még egyem egy kis babot, ha katona akarok lenni.

Másnap Pali, kit bevitték a városba magas pej lován jött ki a tanyára bcsuzni. Szép fényes csákó volt fején, csillogó vért a mellén. Dragonyos lett, elvitték valami oszt-rák faluba.

Telt mult az idő. Pali elöinte irogatott haza szüleinknek, nekem is, menyasszonyának is. De később mind ritkábbak lettek a

levelek, végre egészen elmaradtak. Mig ő távol volt, azalatt idehaza sok minden megváltozott. Háborus időkét éltünk. Csapatok vonultak végig tanyánkon trombita és dobzóval. Az egész környék, az egész ország forrongó hangulatban volt. Így tartott ez jó ideig. Végre egyszer, mikor bent jártam Kecskeméten, a piacon egy szép barna korszakállas férfiú beszélt a néphez, hogy a haza veszélyben van; minden ép kézláb ember siessen megvédeni szülőföldjét. Kossuth apánk volt. Fájó szívvel, könnyező szemekkel, bámulva hallgattam a nagy ember minden szavát. Aznap éjjel nem tudtam aludni. Sirtam, zokogtam, reméltem, ábrándoztam. Miért nem lehetek én is erős, derék legény, mint Pali? Istenem, ha katona lehetnék, hogy küzdenék, mint egy orosz! A bátorság, az erő megvolt lelkemben, de karom, testem gyenge volt. Végre hosszú tépelődés után elaludtam.

Trombita szó, lódobogás vert fel álomból. Fényes huszárok álldogáltak a tanyasi kocsmá előtt, a falubeli és tanyasi legényekkel idogálva, parolázva. Mindeniknek cserfaleveles csákó volt a fején. Láttam, hogy katonának mennek. Én is oda sompolyogtam, félénken kértem az őrmestert, hogy nem mehetek-e velük, én is szeretnék katona lenni. Az őrmester nevetve nézett rajtam



Rendkívüli nagy választék

**Újévi ajándékoknak**

legalkalmasabb kezdett és kész

Telefon 114.

**kézimunkák** kaphatók

Telefon 114.

**Eisler Károly cipő, női és férfi divatáruházában Nyiregyháza**

leszünk itthon s keresetünk morzsalékával fogunk táplálkozni.

Midőn a közelgő ujesztendőben, egy imádság hatja át e hazának minden hű fiát, melyben e sokat szenvedett nemzetre áldásért, jólétért esedezik a népek sorsát intéző gondviseléshez, ugyanakkor nem szabad felednünk, hogy isten is akkor segít, ha magunkon segíteni akarunk!

## Ujévi gondolatok.

Készakarva nem irtam címül ujévi „hangulatok.” Nagyon lejáratták már ezeket a szegény hangulatokat. A kis hatosztendős gyerektől elkezdve, folytatva a borbélylegényeken és végezve a szerelemtől epedő gimnázistákon, no meg egyetemi hallgatókon, mindenki hangulatokról beszél. A kis kölyök, ha elrontja a gyomrát, nem azt mondja, hogy a gyomra faj, de rossz hangulatról panaszkodik; a borbély-műhely szeladonja, ha garádicsosan vágja le a hajunkat, szórakozott hangulatát hozza fel mentségül, az urfi szekundáinak semmi más oka nincs, mint a szerelmes hangulat, valaminthogy sajtóhibák is csak azért maradnak hébe-korba a tapban, mert hát a korrektor „hangulat” nélkül szükkölködik.

Ujévi gondolatok! Viharos szilveszter éjszaka után, kábult fejjel, ködös agygyal, délfelé felébred az ember. Eszébe jut, hogy megkezdődött az 1908-ik év. Lusták vagyunk még felkelni és tovább fekszünk az ágyban. A cipőt behozó cseléd boldog újévet kíván. Tehát ez a mai nap az, amelyen hagyomány-szerűleg megbosszanthatunk mindenkit és megbosszanthat mindenki. Boldog újév! Fekszünk tovább és bosszankodunk. Micsoda ostobaság, boldog újévet kívánni! Mintha lenne az életben boldogság! És mintha lenne jogunk a jövő évre több boldogságot kívánni, mint amennyi a múltban volt. Egészségesek voltunk, megvolt a betevő falatunk, szerelemben és szeretetben sem volt hiányunk; mi kell még? Semmi és mégis mindez oly végtelenül unalmasnak tűnik fel eme ködös újév reggeli hangulatában. A megelégedett ember nyomorult elégedetlensége. De keres az ember okokat. Gondol a milliomosokra,

végig és épen valamit mondani akart, midőn a kocsmából kijött egy fiatal tiszt, (alig lehetett husz évesnél több), ki meglátva engem, kérdé az őrmestert, hogy mit akarok. Ez előadva kérésemet, még egyszer sajnálkozva tekintett rám.

A fiatal tiszt jóakarólag nézett végig rajtam és így szólt hozzám: No fiam, ha épen katona akarsz lenni, hát jér velünk. Majd csak lesz belőled valami! Erre egy huszár csákót nyomott a fejembe, mire én a hadnagy urnak — hogy az Isten áldja meg, akár él, akár már meghalt — szalutáltam és megköszöntem a jószágát, mire ő nevetve ütött vállamra. Rövid idő múlva Kecskemétre mentünk, hol a legnagyobb boldogságomra lovat, kardot, karabélyt, pisztolyt és ruhát kaptunk. Kevés gyakorlat után minket, ujoncokat is kirendeltek a küzdő csapatokhoz.

Lobogó tüzek körül heverészttem társaimmal egy éjjel, az egész század pihent, kivéve az egyes kirendelt őrszemeket. A huszárok beszélgettek, ki vigat, ki szomoruat, szivarozva, pipázva. Egyes csoportokban a kulacs is körül járt kézzől-kézre. Tisztjeink egy külön kisebb tűz körül beszélgettek. A völgykatlan szélén legelésző lovak dobogása, felhangzó horkolása elhallatszott hozzánk.

Aliquis.

(Folyt. köv.)

akiknek nem kell dolgozniok és mindenük megvan, mégis gondol a be nem teljesedett nagy álmokra, a bizonytalan jövőre, a szürke holnapra. Ma boldogságot kívánnak, holnapra itt tehetnek kiterítve. A takaró rajtuk lesz, mint most, a lábunk szépen kinyújtva, csak lélegzetet nem veszünk és a vérünk pihen az erekben. Megáll a gép. Hát érdemes egy gépnek boldogságot kívánni?

S bizony kívánnak. Alig tesszük ki a lábunkat az utcára, alig lépünk be valahová. Mindnyájan tudjuk, hogy milyen nyomorult semmik vagyunk és még csufoljuk egymást. Társaságba nem óhajtunk menni. Bosszant a mások konvencionális jókedve.

Ujév első napja és mi kint ödögünk az utcán, eltelve ezekkel az ostobául szomorú gondolatokkal, melyeket mind a sok boldogságkiváns juttatott az eszünkbe. Hogy lehetne az ember csak egy percig is boldog, ha a holnapra gondol: a bizonytalan, veszedelmeket, \*inséget, betegséget magába rejtő holnapra. Haragszom az életre, de amellett haragszom magamra is, aki annak becsét nem tudom felfogni, aki azt nem tudom élvezni. A fiatalság, erő, egészség tudása mellett ott setétlik az élettől való félelem árnya. A félelem megnevezhetetlen, bizonytalan veszedelmektől és félelem a bizonyos, kikerülhetetlen csunya végtől.

Fiatal üde arcok emléke tolu elém; fehér karok, piros ajkak, ruganyos testek vizióját érzem és reszketve gondolok arra, hogy minden oda kerül a nyirkos, hideg földre; velem együtt, aki lángoló szemmel, vágyó ajakkal jártam a legszebb virágos kertben, a tudás kertjében, hol ültem a bölcsek asztala mellett, görnyedve a fekete betűkkel telerótt foliánsokra...

Leirhatatlan porréteg borul lassan mindenre s az arasznyi porrétegből hirtelen lesznek, melyek eltemetik — Madách szerint — még a piramisokat is, A piramisokat is, meg az élet kertjének legszebb virágait is.

Alkonyodik, kigyuladnak a villanylámpák az utcákon és a boltok kirakatai előtt. Az alkonyat egyútt mintha egyre jobban szállna a boru a lelkekre. Este van, érzem, csöndben leszállnak, zugva suhannak szerte az árnyak... Bolyongok céltalan utakon és onnét a templom felé irányítom lépteim. A templomban az oltár előtt áhitattal imádkozik egy öreg ember, s mikor elvégzi imádságát olyan nyugodt, megvigasztalódott az arca. Irigykedve nézek utána. Szegény is, vén is, vonszolja lábait a sir felé és talán mégis boldog? Hisz valakiben, aki vigyáz az ő roskadozó lépteire; hitt valakiben, aki végigvezette az életét; akiben bizott; akinek képzelt jószága elfeledtette vele az élet durva bánatleit. Hítte, tudta, hogy a léleknek is vannak vágyai s ha azokat ki nem elégítjük — éhezni fog a lelkünk... Ő bizonyára kiélegítette lelkének vágyait...

Hinni! Minden másképp lesz, ha az ember hittel, meggyőződéssel oda tud borulni a Názáreti keresztje, vagy Jehova oltára elé; akkor nem vesz körül oly sötét, szomorú szürkesség, amelyen nem segít az sem, hogy most 1907. helyett 1908-at írunk.

Asmadai.

## A helyes és szép magyar irály.

— Tanulmány. —

Irta: Millig Gyula.

3)

Irodalmi szempontból itélve a mű becses marad, de a nyelvezet ósdisága a mű értékét nagyon lerontja. Természetes, mert a nyelvezet halad, finomul. Az eszmék és gondolatok maguk szépek lehetnek, de a nyelvezet régi és szegényes. Igazán különös volna, mint *Fennini Caesar* mondja, ha valaki azt állitaná, hogy „Sand György nem tud jó francia prózát

írni, mert olyan kifejezéseket és szerkezeteket használ, amelyek *Pascal* előtt ismeretlenek voltak, vagy, hogy *Goethe* és *Schiller* nem tudnak jól németül, miután a *Niebelungen* ének nem ugyanazon vagy nem épen ugyanazon nyelven van írva.”

Vegyünk a magyar irodalomból egynehány példát s meggyőződünk, hogy mig maga az eszme szép maradt, a nyelv ósdi. Innen van, hogy régiebb írók műveit, bár némelyik szép eszmét tartalmaz, nagyon kevesen ismerik. A nyelvezet darabos, nehézkes s így, mivel a ruha nem szép, a művet sem méltatják sokra.

Hasonlítsuk össze a *Halotti beszédet*, mely legrégebb nyelvemlékünk, *Tompa Mihály*, *Szász Károly* vagy *Hock János* imáival. Milyen különbségek! A *Halotti beszéd* különösen nyelvezeti szempontból igen érdekes, de hogy szép, senki sem mondhatja, mert az eszmék formái ósdiak.

*Zrinyi Miklós* „Zrinyiász”-sza a legkitűnőbb magyar eposz s mégis mily kevesen ismerik!

Csak egy versszakot vegyünk ki a „Be-rekesztés”-ből.

„És mikor az a nap eljűn, mely testemen  
Csak uralkodhatik, fogyjon el életem  
Hatalma: magamnak ugyan nagyobb részem  
Hordoztatik széllel az magas egekben.”

Bizony kár, hogy nyelvezete ilyen darabos, mert így a megérdemelt megbecsülésbe ritkán részesül. Milyen más a vele egy korban élő *Pázmány Péter* nyelvezete!

Szép prózánk megalapítása *Mikes Kelemen* nevével függ össze s nyelvezete oly gyönyörű magyar, hogy későbbi írók sem vete-kehetnek vele.

Nyelvünk a tulajdonképeni nyelvújításig is igen sokat finomult, de mindamellett telve volt idegen nyelvekből átvett szavakkal (különösen latinnal) s így nyelvünkben sok fogalomra nem volt szó. De nemcsak szavunk, hanem nyelvtanunk sem volt. Nem akadt senki, ki nyelvünket helyes formába foglalta volna. Végre *Révay Miklós* a magyar történelmi nyelvtudomány megteremtője megírja nagybecsű nyelvtanát s utána a követők egész serege lép föl, mint: *Kazinczy*, *Kölcsey*, később *Hunfalvy*, *Budenz* és *Szarvas Gábor*, ki nyelvünk örül szegődött s haláláig (1895. okt. 12.) a ma is megjelenő „Magyar Nyelvőr”-t végtelen kitar-tással, hűséggel és szeretettel szerkesztette.

Nyelvünk tehát folyton fejlődik, finomul és aki azt figyelemmel nem kíséri, bizony elmarad.

Használ olyan alakokat, szerkezeteket, melyek már nem léteznek, de viszent nem ösmeri az ujakat sem. Ugy járhat, mint *Vas Gereben* egy tipikus regény-alakja, az öreg Tapadó bácsi, ki nem tud megbarátkozni a magyar nyelvújítással s egy fiatalemberrel ilyen társalgást folytat:

— Ki-e? — — hünn — — ott van a szekretáriusa: mire Sándor a kérdést ismételve mondja:

— A titkára?

— Tessék? — — mondja a másik, nem értve az új szót.

— A titkár?

— Mi a manó az? uramöcsém! kérdi bamba képpel a másik.

— Éz most a magyar neve a szekretáriusnak.

— Talán bizony nem tetszik az a szó?

— Semmi esetre sem, édes urambátyám, azért magyar nevet adtunk neki, mit aztán ön is — —

— Mi az?

— Ön, édes urambátyám — azaz maga — csakhogy így mondják azt most, ön!

— Uramöcsém! vallja meg igazán, maga most engem bolonddá akar tenni.

— Ahhoz nem volna kedvem.

— Bizony restelném az ilyen fesztivált — —

Telefon sz. 129.

**A L K A L M I V É T E L !**

Telefon sz. 129.

Ujévi ajándékoknak alkalmas cikkekben:

> kézi munkák, kötények, harisnyák, keztyűk, zsebkendők. Kizárólag hazai gyártmányu <

**Szörmeboák**

jutányos szabott  
árak mellett

**Kohn Ignátz**

női-, férfidivat és  
rövid áru üzletében.

— Ünnepegy, édes urambátyám.  
— Már ennek is más neve van? — kérdi  
ujabb bámulással az öreg.  
— Kénytelenek valánk ezt a szót is  
megmagyarítani.  
— Csakhogy van-e egy ember ebben a  
szalában —  
— Teremben, urambátyám, teremben, a  
szalát most teremnek hívják.

— Á patvar üsse meg a dolgokat, hi-  
szen én már így nem értelek meg benneteket.  
És ilyen Tapadó bácsikat még napjaink-  
ban is találhatunk, ha nem is az új szavak-  
kal való megbarátkozás terén, hanem azon a  
téren, melyet a germanizmus és az úgyneve-  
zett „hivatalos nyelv” hódított magának.

Volt egy idő, nem is régen, mikor csak  
az tarthatta magát művelt embernek, ki be-  
szédébe kellő mennyiségű latin szót tudott  
kevern. Hála Istennek! ez már megszűnt, de  
a germanizmus még mindig nyelvünkben élős-  
kodik, valamint nem tudunk egynehány régi  
igealakot sem kiküszöbölni.

Haladni kell a korrallal ezen a téren is,  
mert a kínai fal elmélete itt is úgy megbosz-  
szulja magát, mint bárhol.

Ezek előre bocsátása után térjünk a  
tárgyra s mutassunk rá azon hibákra, melyek-  
kel naponkint találkozunk, a szép magyar  
írlyt pedig tanulmányunk vége felé vegyük  
vizsgálat alá.

(Folytatása következik.)

## Pályakérdés és vitatétel.

„Az általános ismétlő-iskola célja.” (Kifej-  
tendő: Az általános ismétlő-iskola célja arra a  
körülményre való tekintettel, hogy az ismétlő  
tankötelesek legnagyobb részét 2—3—4. osztá-  
lyt végeztek. S erre való figyelemmel, hogy  
feladatát megoldhassa, egyes tanfokozatain  
mely tantárgyak adhatók elő és mennyi le-  
het azoknak anyaga a törvényben előírt heti  
óraszám mellett. Figyelem fordítandó annak  
a kérdésnek megoldására is, hogy mely nép-  
oktatási jelleggel bíró intézmények (tanmű-  
helyek) alkalmasak pótolni az ismétlő-iskolát,  
illetve biztosíthatják az ismétlő-iskolai tan-  
kötelezettség aluli mentességét?)

„Van-e létjogosultsága a vármegyénként  
szervezendő szabad tanítóegyesületeknek? Ha  
igen, miként lehetne az iránt a tanítóság érde-  
két fokozottabb mértékben felkelteni.”

(E tétel keretében kifejtendő: azon  
érdekek, melyek a tanítók egyesülését szük-  
ségesnek teszik. A hivatalból szervezett tanító-  
egyesületek ez irányban kifejtett tevékeny-  
ségének eredménye. Népoktatásügyünk fej-  
lesztése és a tanítók erkölcsi s anyagi  
érdekeinek előmozdítása szempontjából ezen  
eredmény kielégíthető-e a tanhatóságokat és  
tanítókat egyaránt. Azon szempont, mely lét-  
jogosultságot biztosít a szabad tanítóegyesü-  
leteknek. Mi feladat vár a szabad tanítóegyesü-  
letek szervezésénél a tanítókra.)

Vitatétel: „A fonomimikai módszer sze-  
rinti tanításnál mily eljárás követendő, hogy az  
írás, az olvasással párhuzamban haladjon?”

Az I. számú pályatételre vonatkozó leg-  
jobbnek ítélt munka jutalma Dr. Prok Gyula  
nyiregyházi iskolaszéki elnök részéről 60  
korona, a II. számú jutalma az egyesület ré-  
széről szintén 60 korona.

Az idegen kézzel írott s jelíges levéllel  
ellátott pályamunkák alólírt elnök címén  
Nyiregyháza küldendők. A pályaművek be-  
küldési határideje 1908. évi szeptember 1-je.  
A pályázatban csak a szabolcsvármegyei  
tanítóegyesület rendes tagjai vehetnek részt.  
A vitatételre vonatkozó munkák 1908. évi  
április 1-ig a járáskörök elnökének (Kubacska  
István Nyiregyháza, Balog János Kisvárdai)  
küldendők. Kelt Nyiregyháza, 1907. decem-  
ber 27-én. Orsovsky Gyula, a szabolcsvár-  
megyei tanítóegyesület elnöke.

**Tisztelettel kérjük olvasóinkat  
szíveskedjenek az előfizetéseket mi-  
előbb megújítani, nehogy a lap szét-  
küldése akadályokba ütközzék.**

## Pénteki Levél.

### Bolti hetesekről.

Két asszony ment előttem az uton. Lát-  
tak-e engem, nem-e, azt nem tudom. Azonban  
a hóban is hallaniok kellett a lépésemet Köz-  
vetlen előttem mentek. Karácsony előtt valami  
három nappal.

Nagykendős, nehéz járású, bekötött fejű  
parasztasszonyok. Valahol kint a városszállón  
lakhattak. Napszamosok feleségei, maguk is  
leginkább napszamosok lehettek.

És beszélgetett a két asszony egymás  
között. Szemérmetlen egykedvűséggel, nem  
törődve mondom semmit azon, hátha más, pél-  
dálul én is meghallom a szavukat.

A fiaikról beszéltek. Apró bolti hetesek-  
ről, akik közül az egyik fűszeresnél szolgál.  
A másiké divatárú vagy ruha vagy rőfös üz-  
letben lehet, mert az első asszony a másodikat  
korholta és igyekezett a saját útjára terelni.  
Nem mondhatom, hogy nehéz dolga volt. Csak  
azt szeretném tudni, vajjon miből él meg  
egyik-másik kereskedő? A kisebb üzleteket  
értem, akik váltókra vesznek és hitelre adnak.  
A váltók után fizetik a tenger kamatot, a hi-  
telbe adott áru nem csekély százaléka odavész,  
behajthatatlanság címén.

Azonban ez, ez mind természetes dolog,  
amivel bizonyosan számol a kereskedő, már  
inas korában. Sőt azzal is kell hogy számol-  
jon, hogy lopni fogják az alkalmazottait. Első  
segéd, tanuló, hetes, az voltaképpen mindegy.  
A tolvajok nem rang és nem foglalkozás sze-  
rint vannak elosztva az emberek között. Hát  
voltaképpen még nem is ez lepette meg az  
asszony szavából, hogy a fia lopja a gazdáját.

Lopja, egész rendszeresen, hordván haza  
az anyjának a cukrot, kávé, minden néven  
nevezendő fűszereket, amiktől teljességgel le-  
hetetlen elzárni. Hát ez nem lepette meg, mon-  
dom. Még az sem, hogy olyan mérvben cse-  
lekszi a kölyök, hogy az anyjának már az  
egész karácsonyi szükségletét behordta így. Az  
a banditajókodás sem, amivel a másik asszonyt  
tanitgatta, hogy adja ő is a fiát fűszereshez,  
ott könnyen lehet lopni, nekik értékes és föl-  
használható dolgokat. Egy marék kávé, bors,  
vagy cukor könnyen elfér a bekecs zsebében,  
vagy akár a bélés között is, azonban eselymet  
vagy uri bundát nehezen lothat el, és akkor  
sem tudja fölhasználni.

Hanem az, hogy mindezeket olyan ter-  
mészetes nyugalommal, olyan félelmetlenül  
tárgyalta a két asszony az uton. Az uton, ahol  
emberek járnak, az uton, ahol közvetlenül  
utánuk jöttem én.

Hát hiszen, hogy jó és rossz közötti kü-  
lömséget Nietzsche nélkül is teljesen és a  
saját hasonlatosságuk és kényelmükre tudják  
eltüntetni az emberek: azt tudtam. De hog-  
y itt, a földi, nagyon is kézzelfogható igazság-  
szolgáltatástól, törvénytől, felsőbbiségtől bármi  
néven nevezendő megtorlástól ennyire ne fél-  
jenek, ennyire negligáljanak minden néven  
nevezendő becstületet, sőt annak halvány lát-  
zatát is, ezt már igazán nem hittem tírpák  
parasztasszonyokról.

Anarchia lappang közöttünk. Alattunk  
át van itatva annak sarával teljesen a Fölsé-  
ges Nép. Annak pusmogása zug a napszamo-  
sok fölszigáztott bérében, a favágók szemtelen-  
ségében, a kéményseprők betörőtempójában, a  
koldusok alamizsnakövetelésében, s eanek az  
asszonyok szemérmetlen dicsekvésében, a tol-  
vaj fia felől.

## HIREK.

**Boldog új évet kívánunk előfizetőink-  
nek, munkatársainknak és minden jóaka-  
róinknak.**

**Megyegyűlés.** A folyó hó 30-án tartandó  
megyegyűlés tárgysorozatának fontosabb pont-  
jai. A gazdasági érdekképviselet szervezése,  
az állandó választmány, a közigazgatási bizott-  
ság, központi választmány, a vármegyei ár-  
vaszéki szavazóbizottság, igazoló választmány  
lőtenyészési, népnevelési, tisztviselői nyug-  
díj, jegyzői nyugdíj, kórházakat felügyelő  
bizottságok megalakítása. Ezeket kívül kisebb  
fontosságú ügyeket intéznek el.

**A vallás- és közoktatásügyi miniszter**  
Bundy Péter kisvárdai állami iskolai tanítót  
a X. fizetési osztályba rendes tanítónak ki-  
nevezte.

**Eljegyzés.** Dietz Annuska és Lindenmeyer  
Sándor huszárhadnagy jegyét váltottak. Szat-  
márnémeti, 1907. december hó.

**Jegyváltás.** Itj. Dudinszky Gyula elje-  
gyezte Fröhlich Ilonkát. Nyiregyháza, 1907.  
december havában.

**Necrolog.** Br. Babarczy Jenő és neje  
nagybányai és németcsögyényi Jóna Jolán  
fájdalomtól lesújtva jelentik, hogy felejthe-  
tetlen, drága egyetlen kis fiok Károlyka ka-  
rácsony este napjának reggelén 8 órakor  
életének 11-ik hónapjában kilehelte lelkét.  
Édes egyetlenünk dec. 26-án fog a gombai  
róm. kath. templomban beszenteltetni, s ugyan-  
akkor d. e. 12 órakor a gombai sírkertben  
nyugalomra tétetni. Kelt Marcaliban (Somogy-  
megye) 1907. december 24-én. „Mulásod  
könyvű volt és tiszta, — Miként az égbe  
visszaröppenő sugároké!” — Az örök vilá-  
gosság lényeskedjék Néked!

**Betlehemesek.** A karácsonyi ünnepek  
egyik tartozékának tekintette a közönség a  
betlehemesek felvonulását. Nemcsak a gyer-  
mekek örültek ennek az évszázados szokás  
fenntartásának, hanem a nagyok is mulattak  
rajta. Ez évben azonban elmaradt a szép  
szokás, mivel a főkapitány a ragályos be-  
tegségek miatt nem engedte meg a házak  
látogatását.

**„Az alkotmányvédelem Szabolcsvármegyé-  
ben 1905—1906.”** E cím alatt legutolsó nem-  
zeti küzdelmünknek Szabolcsvármegyében  
végbement történetét tárgyzó s teljes ok-  
mánytárát megörökítő munka jelent meg. A  
171 oldalas művet, a volt alkotmányvédő  
bizottság határozatából kifolyólag Inczedy  
Lajos vármegyei főlevéltárnok írta meg. A  
könyvet a napokban küldi meg az alispáni  
hivatal a törvényhatósági bizottság tagjainak.

**Uj állás.** A kisvárdai járásbírósnál 2  
albírói állás üresedett meg. Pályázati határ-  
idő két hét.

**Halálozás.** Alulírottak fájdalommal tudat-  
ják a felejthetetlen jó feleség, gyermek, test-  
vér és rokonnak Itj. Nádasy Andrásné, szül.  
Szmolár Erzsébetnek, f. hó 24-én történt gyá-  
szos elhunytát. A megboldogult hültteteme f.  
hó 26-án d. u. 3 órakor fog az ág. h. ev.  
egyház szertartása szerint a Zöldség-téri gyász-  
házból a vasut melletti temetőben örök nyu-  
galomra tétetni. Nyiregyháza, 1907. dec. 25.  
Áldás és béke poraira! Nádasy András férje,  
Pisti gyermeke, Szmolár Pál és neje Racskó  
Zsuzsanna szülei, Szmolár Ilona férjével Garaj  
Józseffel, Szmolár Mihály feleségével Nagy  
Juliannával testvérei, Kovács Mihály felesé-  
gével, özv. Racskó Mihályné nagyszülők, Ná-  
dassy József feleségével Racskó Juliannával  
mint após és anyós, Nádassy Zsuzsanna só-  
gornője.

**Szilveszter est.** A kereskedőifjak egylete  
sikerültnek ígérkező estét rendez, melyet  
szavalattal, felolvasással, dalárda szerepelte-  
tésével tesz élvezetessé. Az egylet bará-  
tait szívesen látja az estélyen a rendezőség.

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, vátadékat, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-  
köhögés, skrofulózis, influenza**  
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor  
„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

# „Roche”

Kapható orvosi receptre a gyógyszerárak-  
ban. — Ára üvegenként 4.— korona.

**Alispánunk** elrendelte, hogy az Amerikából visszatértek — különösen a vagyontalanok és családdal bírók munkába állítása iránt, a községi elöljáróságok segédkezzenek.

**Árverés.** A nagykallói főszolgabíróóság az 1907. év folyamán, tizedes mérlegek, sulyok és fegyverekből álló elkobzott ingóságokat fog a hó 31-én elárverezni. Nekünk azonban az a nézetünk, hogy elkobzott tárgyakat nem volna szabad nyilvános árverésre bocsátani, mivel azok újból használatba vétetnek és módot nyújtanak az árverezők a közönségnek, hogy hibás tárgyakat szerezhessenek be.

**Megölte a széngáz.** Az egész megyében tapasztalható fainség olyanokat is belekényszerít a szénvásárlásba, akiknek más éveken eladó tüzelőjük volt. Tiszalökön is így tett Terjék Jánosné, de vesztére. Nem akarta a paráztűz melegét kiereszteni, bedugta tehát a kályhacsövét. Másnap halva találtak rá a szomszédok az özvegyre és 2 eladó lányára. El is temették őket a karácsonyi ünnepek alatt.

**Elvágta a nyakát.** Gáváról írják, hogy ott Balog János, jó módu gazdálkodó borotvájával elvágta a nyakát. A szerencsétlen ember betegsége miatt követte el az öngyilkosságot.

**Hirtelen halál.** Nagy riadalmat okozott a kávéházba mulatók között az egyik zenésznek, Berki Endrének váratlan összeesése. Hiába hívtak hozzá orvost, az csak azt konstatálhatta, hogy 5 aprós gyermeknek nincs többé apja. Karácsony villiájakor a helybeli zenészek monstré bandája kísérte útjára az eltörött hegedű elnémult gazdáját.

**Népies gazdasági előadások.** 300 helyen tartat a földmivvelésügyi miniszter előadást a télen az okoszerű gazdálkodásról. A héten megjelent az erről szóló kimutatás, melyből azonban hiányzik Szabolcsvármagyének minden községe. A szomszédos megyékből könnyen átjöhetnének pedig a szaktanítók, ami nagyon ráférne a modern dolgokat nem ismerő gazdálkodókra.

**Telefon forgalmunk fejlődése.** A kormány elhatározta, hogy a telefon mizériák megszüntetése érdekében a jövő évben közvetlen telefonvonalat létesít Budapest és Nyíregyháza között.

**Megmérgezte magát** Szabó Mária hajduböszörményi cselédleány. A marólugból azonban keveset ivott, úgy, hogy az orvos megmenthette az életnek.

**Tűz.** Major István károlyitéri faskamárája kigyuladt, de a tűzoltóság hamarosan eloltotta.

**Felgyújtott faraktár.** Schatner Alajos sellyemzútcái faraktára szerdán este kigyuladt. Egy arra posztoló rendőr behatolt a telepre; akinek a tűzoltóság is hamarosan segítségére jött. Pár kéve zsúpp és a szintetijének egy 3—4 lépésnyi darabja égett le. Amennyiben a telepen nagymennyiségű olajos és petróleumos ruhát találtak, a gyújtogatás látszata forog fenn. A zsákdarabokra azonban azt mondja a tulajdonos, hogy a gépek törlésére használták. A vizsgálat folyamatban van, sőt Schatner Alajost le is tartóztatták.

**Adóreform.** A debreceni kereskedelmi és iparkamara mindig kifejti nézetét, ha valami nagyobb fontosságú kérdés kerül megvitatás alá. Legutóbb az adóreformról mondja el nézetét. Közli, hogy 1 kor. értékű só vásárlásánál a fogyasztó 62 fillért, cukornál 42, sörnél 28, bornál 20, pálinkánál 21, petróleumnál 36 fillér fogyasztási adót fizetnek. Felveti a gaz és a villany megadóztatásának kérdését is. Ezekből az adatokból 3-szor annyi jön be az államnak, mint a földadóból. Kimutatja, hogy Szabolcsban 259000 korona III. oszt. adót és 71834 kor. I. oszt. adót fizetnek. Végeredményeként az adók lehető szállít-

tatását és progresszív rendszernek behozatalát sürgeti.

**Mének vásárlása.** A földmivvelésügyi miniszter megvéteti a tenyésztésre alkalmas azon egy éves méncsikókat, melyeket február 1-ig a tulajdonos bejelent a miniszteriumhoz.

**Katasztrófa.** A napilapok adtak már hirt arról a rémes katasztrófáról, amely közel 500 embernek okozta robbanás általi halálát a pittsburgi Coal Company szénbányájában. Az eset december 18-án történt és még mindig hiányzik a hivatalos jelentés. Csak az az egy biztos, hogy a vállalatnál állandóan 50—60 ember állott alkalmazásban Kisvárdai vidékéről. Hogy ezek közül kik pusztultak el azt talán a hónapokon át tartó vizsgálat sem lesz képes kideríteni.

**Választójogunk körvonalai** Dr. Mándoky Lajos egy 60 oldalas könyvben tárgyalja választási jogunk aktuális kérdését. Böven hoz statisztikai adatokat amelyekkel a különféle tervek helyes vagy helytelenségét bizonyítja. A választójog kiterjesztését alkotmánybiztosítékának továbbfejlesztésének tekintik, de kívánja, hogy ne csak a magyarul tudást és az írás olvasás bírását kívánjuk, hanem azt, hogy mindenki magyarul tudjon írni és olvasni. Történelmi alapon fejtegeti a kérdést és a 48-diki állapotokból kiindulva, lépésről-lépésre kimutatja, hogy miként került felszínre ez a kérdés. Az időközi vajudásból éles elmével igazságokat szűr be, melyeknek nagy hasznát lehet venni a jövő alkotásainál. Ezeket az adatokat a külföldön szerzett tapasztalatokkal egészíti ki, úgy, hogy munkáját nem csak a közvelenül érdekelt választóközönség, hanem a törvényeket alkotó képviselők is tanulságokat merítve lapozgathatják. Munkatársunk ezen könyve a Lappel-féle könyvkereskedés kiadásában jelent meg.

**Halalos szerencsétlenség.** Zsidkovszky András kállósemjéni kertész, f. hó 24 én télikabátot jött vásárolni Nagykállóba. Ittas állapotban a helyett, hogy felkeresni kívánt barátjához ment volna, a Nyírvíz csatornához tévedt, melyben tegnap befulva találták meg az arra járók.

**Gyümölcsészeti lexikon** lesz a címe annak a könyvnek, amelyet Eötvös Lajos gyümölcskertész ad ki 1908. január havától kezdve, negyedévenként megjelenő füzetekben. A könyv 1500 cím alatt betűsorban fogja ismertetni a gyümölcsészeten előforduló összes szakdolgozatokat. A fontosabb közlemények könnyebb megérthetőségre, főképp a gyümölcsfák nevelése és metszésénél, több mint 400 ábra és kép fog szolgálni. Előfizetési ára: egy évre (4 füzet) 4 korona, fél-évre (2 füzet) 2 korona, mely a szerző címére (Eötvös Lajos, Tarcal, Zemplénn.) küldendő be.

**„A Rock kastélyi méregkeverő”** cím alatt immár megjelent a magyarnyelvű Sherlock Holmes detektív regények V. füzet. Egy fiatal szép lány tragédiáját tartalmazza ezen füzet és ismét meggyőződünk arról, hogy a magány, az elhagyatottság mily káros hatással lehet a fogékony nő lelkekre. A regény füzet egy érdekes 10 koronás díj-rejvényt tartalmaz. Ezek rendkívül érdekesítő detektív-regények Röttig Gusztáv és Fia, soproni cég kiadásában havonta kétszer jelennek meg, minden füzet egy teljesen önálló regényt tartalmaz és az árak csupán 25 fillér. Előfizetéseket elfogadnak a helyi képviselők vagy a kiadó cég Sopronban.

**A felső légzőutak katarrhusai** és köhögés ellen a „Sirolin-Roche” segít. Tartalmazza a rég bevált creoset-szerek összes gyógyhatásait. Nem izgat és teljesen méregtelen. A mellett pedig oly jó ízű, hogy hónapokon át szívesen használják. Gyógytárakban kapható.

**Harminc év.** A Pesti Hirlap az új évvel harmincadik évfolyamába lép. Három évtized alatt Magyarország legkedveltebb, legelterjedtebb lapja lett. Az olvasóközönség szeretetére mindenképen igyekszik is rászolgálni. Politikai irányát illetőleg minden párttal szemben független, szókimondó; társadalmi kérdésekben szabadelvű, demokratikus; szavát lelkesedéssel emeli mindig a közönség érdekében, mert minden sorával a közjót igyekszik előmozdítani. Jeles publicisták és politikusok írják vezércikkeit; elsőrangú, kedvelt írók a tárcáit, humoros cikkeit; kiváló utasírók szerkesztik a rendes rovatait. Kimerítőbb országgyűlési tudósítást egy lap sem közöl; színházi és hírvonata a leggazdagabb; a közönségtől oly igen kedvelt szerkesztői üzenet pedig annyi van benne, amennyi más lapnál egész héten sem gyűl össze. Ez a mindennapi szívélyes érintkezés az olvasóközönséggel és az apróhirdetések rengeteg felszaporodása kétségbevonhatlan bizonyosságai, hogy a Pesti Hirlap ma az ország legelterjedtebb, legolvasottabb lapja, mely azonkívül a leggazdagabb tartalmu is. Ugyanazon árért sokszor kétszer annyit ad, mint más lap; minden nap 32—36, vasárnapokon 64 oldalon, ünnepi alkalmakkal ennél is nagyobb terjedelemben jelenik meg. S mindezen felül rendkívüli kedvezményekben is részesíteti előfizetőit, akik karácsonyi ajándékkul kapják a Pesti Hirlap nagy képes naptárát, mérsékelt áron rendelhetik meg többek között a Divatszalon, leszállított áron szerezhetik meg a Légrády Testvérek kiadásában megjelent képeket. Jó szívvel ajánlhatjuk azért t. olvasóink figyelmébe a Pesti Hirlapot, melynek előfizetési ára egy óra 2 korona 40 fillér, negyedévre 7 korona, a Divat-Szalon című díszes kiállítású divatlappal együtt 9 korona. Aki most rendel meg először és egyszerre 7 koronát küld be, az kívánatra ingyen és bérmentve megkapja addig míg a készlet tart, a Pesti Hirlap Naptárát 1908-ra, mely a naptári részen kívül rendkívül gazdag tartalommal és 40 oldal képpel jelent meg, közhasznú és mulattató résszel, kemény kötésben, több mint 200 oldalon. — A kiadóhivatal címe, hova a megrendelést küldeni kell: Budapest, V., Váci-körut 78.

**„Az ágy” második kiadása.** Lavedan nagy sikertű páros jeleneteinek magyar fordításában most jelent meg a második bővített kiadás, mely a szellemes francia akadémikusnak öt újabb dialógusával töltötte meg az első kiadásban közreadott tizenhét darabot. Ily módon összesen 22 jelenet foglaltatik második kiadásban, a melyben megvan az ősbudavári „Parisiána” legszenzációsabb műsor-darabja, a „Rien ne va plus”, melynek előadását, Boda Dező főkapitány annak idején egy napra betiltotta. A második kiadást is Schimkó Gyula kiadó (Budapest, VI., Terézrkörut 46.) bocsátotta közre s az új kiadás árát is csak 2 koronában szabta meg, noha a kötet jóval vastagabb az első kiadásnál.

**A kivándorlás korlátozás.** Alispánunk felhívta a községeket, hogy az utlevélért jelentkezőket jóakarattal figyelmeztessék az amerikai pénz és gazdasági válságra.

**A „Divat Szalon”-t,** Magyarország egyetlen komoly és hasznos irányu női lapját ajánljuk olvasóink figyelmébe. A mai sulyos gazdasági viszonyok között, mikor feltétlenül megköveteljük a család minden asszonyától, hogy a dolgozó férfi mellé állva, a maga házikörében szorgalmával, ügyességével megtakarítsa a nehezen szerzett filléreket, teljes megnyugvással vihetjük be otthonunkba a Divat Szalont, melynek minden törekvése oda irányul, hogy a leghasznosabb formák között fejezze be a leánynevelést és álljon támaszul a feleségek és anyák mellett. Tanít szabni-

**Újévi ajándékoknak** alkalmas cikkek u. m. **kézimunkák, harisnyák, fehérneműk, zsebkendők keztyűk, boák** és más e szakmába vágó cikkek **olcsó és szabott árak mellett kaphatók**

≡ **STERN SÁNDOR** ≡ **uri- és női divatüzletében Nyiregyházán, Pazonyi-utca 2. Takarékpénztár-épület.**

varni s ez által hatalmas fegyvert ad a nő kezébe a divat ellen, melyet mellőzni, megtagadni úgy som lehet, hanem vele kiegyezni asszonyi kötelesség. Kedvet ébreszt, eszközöket nyújt arra, hogy fiatal anyák a gyermekeikkel foglalkozzanak: készítsék a ruháskáikat, játékszerüket, kézbe adhassák az olvasnivalóikat és rendezhessék a játékaikat. Ugyanígy foglalkozik a háztartás vezetésének kérdéseivel, az otthon csinosításával s főképpen azokkal, az otthon végezhető házas munkákkal, melyeknek eredménye tekintélyes megtakarítás. Szórakoztatás céljából pedig egy, a divatlap fogalmát tekintélyesen fölülmuló szépirodalmi részt is ad, melynek válogatott közleményeit kiváló írók szolgáltatják. Szerkesztői postáját pedig, e női lapnál oly fontos, szinte életkérdéssé benső összeköttetéssé, gondviselészerti vezetéssé fejtett rovatot, maga a szerkesztő: Szabóné Nogáll Janka intézi el, akihez igazi gyermeki szeretettel járulnak hosszú évek óta bajban, gondban, tanácstalanságban szenvedő hűvei, hogy azokat folyton vigasztalja, bátorítsa, felvilágosítsa, s asszonyi kötelességeiben megerősítse. Nemes értékes házi barát a Divat Szalon, kiállításra is pazar pompával bizonyítja be, hogy az előkelő magyar úri hölgyek kezébe való. Előfizetési ára: egész évre 12 K, mellékletekkel, szabásivekkel, zeneművekkel, színes nyomású képekkel egyben. Mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a Divat Szalon kiadóhivatala Budapest, IV., Eskü-ut 5. sz.

Szép és kedves ujesztendei ajándékot, meglepő olcsó árért szerezhethet be Vrabcz óra- és ékszer-raktárában Nyiregyháza, Iskola utca 8.

Orvosi körökben már régismert tény, hogy a *Ferencz József keserűvíz* valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferencz József keserűvizet*

Figyelem! Olvasóinknak megtekintésre avánljuk az első nyiregyházi electrotechnikai ajállalat kirakatját, hol karácsonyi és ujevi ajándékok vannak kiállítva. Vasuti ut 2. sz.

Látja ez az egész titok: okosan megelőzni! Ez segít minden helyetben, ez segít különösen az egészség dolgában. A ki a zord időben a meghűlést megakarja előzni, az nem eselődik ha Fay igazi sodeni pasztilláit szedi. Ha meghűl s már jelentkezett akkor még inkább kell, hogy Fay pasztilláit szedjük. Kaphatók 1-25 K-ért minden gyógyszerertben, minden drogériában és minden ásványvízkereskedésben. Az utazatokat izópót-lékkal vagy anélkül, vissza kell utatani! Ausztria Magyarország vezérképviseleténél: **W. Th. Guntzert Wien XII. Beihofferstrasse 6.**

**Ötös szám.** Ezen egyszerű elnevezés alatt jött forgalomba és vált általánosan ismertté és kedveltté azon pompás kavékeverék, mely Cuba, Gyöngy, Jáva és Moccanak szakszerű vegyítése s naponként frissen pörköltve 2 frt 30 korért kaphat Hoffmann Adolf üzletében.

**A t. közönség** szíves figyelmébe ajánljuk Preisz Bertalan (Kor na épület) posztó áruházat, a hol a legújabb hazai férfi gyalju szövetek valamint a legdivatósabb női costumöknök varrásoknak kaphatók.

Alkalmi vétel: míg készlet tart. Leg Cuba- v. Gyöngy-kavé 150, ugyanott Dietrich-féle tea-rumok és teak jutányosabban beszerezhetők mint bárhol. Hirschler por fűszerkereskedőnél Nyiregyháza. (Voll Török Péter-féle üzlet).

## KÖZGAZDASÁG.

### A gazdaközönség figyelmébe!

A „Franck Henr. Fiai“ kassai pótkavégyár igazgatósága a gazdaközönségnek a cikória gyökér termelését is ajánlja a vetésforgóba való fölvetelre.

A cikória-gyökér mélytalajú, jó erőben lévő agyagos vagy homokkal vegyített földet

igényel, mely lehetőleg már ősszel lett felszántva és megtrágyázva és a melyen előveteményül „kalászos növények“ termeltettek.

Az 1908 évben a gyár 3 kor. 50 fillér árban váltja be a cikória-gyökér métermázsáját „ab Nyiregyháza“ és az átvétel a kassai gyárban lévő hidmérlegén fog eszközöltetni melynek megtörténete ntán az egész termés értéke — 3 százalék sulylevonással — készpénzben azonnal kifizettetik.

Bővebb fölvilágosítással szívesen szolgál a gyár igazgatóság

Kassán, 1907. november hóban.

Franck Henr. Fiai.

## Szerkesztői üzenetek.

K. L. Tabajd. Hogy örök igaz Isten van, ez több mint bizonyos. Ember azonban, kit a jó Isten állítólag saját képmására teremtet, (?) az ma már alig-alig akad. Nyugodjon meg ön saját hitében annál is inkább, mert a Hit üdvözít. Jézus Krisztus, Isten válsztott fia volt, van és lesz mindörökké.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

**HLATKY-SCHLICHTER GYULA.**

## Biztosítsd életedet!

# „AZ ANKER“

élet- és járadék-biztosító társaság magyarországi vezérképviselet:

BUDAPEST, VI., DEÁK-TÉR 6. (ANKER-UDVAR.)

Az 1907. évtől kezdve új, a felekre nézve nagyon kedvező biztosítási feltételek léptek

dijemelés nélkül

érvénybe

1907-ben B) osztalékterv szerint a befizetett díjak arányában az évi díj

31.72%-ig emelkedő

nyereményosztalék fizetett ki készpénzben.

Társasági vagyon 171 millió korona, melyből Magyarországon 28,000,000 van elhelyezve.

Díjkönyvecskék kívánatra ingyen.

Képvisele Nyiregyházán a Szabolcsmegyei Népbank által.

## Biztosítsd életedet!

Blousok nagy választékban!

## Nagyujévi ocássio!

Allandó nagy raktár gyászkalapokban!

A nagyérdemű hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy az idén karácsonyi és ujevi ajándékok-

nak alkalmas cikkekben

rendkívül nagy raktár van üzletemben.

**Női model kalapok!!**

Női és gyermek felöltők, valódi szörme plüsch hosszú és rövid kabátok. Boákat mélyen leszállított árban árusítok, miről a nagyérdemű hölgy közönség meggyőződését kérem.

Mielőbbi b. pártfogását kérve vagyok, kiváló tisztelettel:

**Halmágyi Sámuel utóda**

Nyiregyháza és vidéke legnagyobb áruháza.

Allandó nagy raktár gyászkalapokban!

Blousok nagy választékban!



# RÉGI

Blumberg József, kezyü-, fűző- és kötszergyárában és illatszer-raktárában, Nyiregyházán vegyünk!!

dolog az, hogy mindent a készítőjénél vegyünk. Tehát bélelt bőrkezyüt 1 frt 50 kr. kötött kezyüt 24 krajcárért és feljebb csakis

## Továbbá:

Illatszer . . . . . 10 krtól  
Borotva . . . . . 60 „  
Szappan . . . . . 4 „  
Fogkefe . . . . . 18 „  
Fésű kazetta . . . . . 1-20 „

Sárcipő és más árucikk igen olcsón kapható.

## Nyiregyházi Göztéglagyár Részvénytársaság.

✦ Városi iroda: Városház-utca 7. szám. ✦

**Ajánlja kitűnő minőségű:**

géppel gyártott tégláit,  
géppel gyártott válo-  
gatott tégláit, ~~~~~  
kézzel gyártott tégláit.

Helybeli megrendelések házhoz szál-  
lítottatnak.

Saját sajtólásu, kókuszolajból nyert  
szavatoltan tiszta, legkitűnőbb minőségű

## „BÓNIO”



(Bejegyzett védjegy)

kókuszszirt árusít az  
**Első Magyar Kókuszdió Olajgyár**  
„Bóni” gyártelep és mezőgazdasági r. t.  
Nyirbátor.

Vezérképviselő: Gansl L. és Fia Nyiregyháza

## Látványosság a fővárosban! DEÁK FERENCZ-SZÁLLODA

Csendes családi szálloda!  
Budapest, VIII., Aggtelek-utca 7.

Fényes berendezés. 75 szoba, központi légfűtés,  
villanyvilágítás, amerikai ümüködő rézműszók,  
fürdők, fényesen berendezett kávéház, mérsékelt árak.

5 percnnyire a keleti pályaudvartól.

Tulajdonos: PALLAI MIKSA.

## SIRKŐVEK

mindenféle alakban és nagyságban  
legolesőbb árak

mellett kaphatók:

FÜHRER ZSIGMOND FIAINAL

Nyiregyháza,

Vármegyeház-utca 5-ödik szám.

## Divatos kályhatálcá.

Telefon 90.

John-fele  
szab.

TELIGŐZ  
mosógép

a jelenkor legcélszerűbb találmányá-  
nak lerakata.

Berndorfi **alpacca** és **coral-  
piros** főzőedények, **ruhafa-  
csarók**, **mangorológépek**,  
mindenféle konyhaberendezések  
beszerezhetők:

**WIRTSCHAFTER ARMIN**

vasáru ületében

**Nyiregyháza.**

Legújabb rendszerű koresolyák.



Asztali konyha.

F. és szénkossarak.



Szőlő-  
oltványo-  
kat

szállít, fajtisztaságért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

**Küküllőmenti első szőlőoltvány telep**  
tulajdonos: **Caspari Frigyes**,  
Medgyes 95. sz. (Nagyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbellel bizonyosságot szerezhet magának fentiszőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

## Hirdetések

jutányosan felvétetnek a kiadó-  
hivatalban.

## Uj találmány!

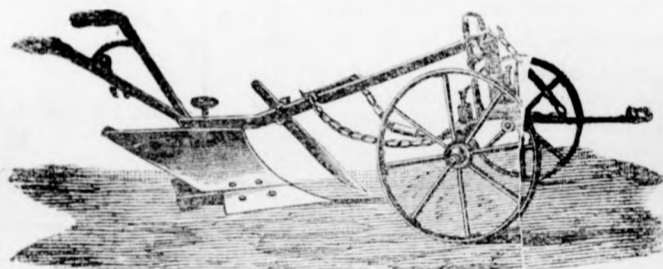
## Hazai ipar!

Aranyéremmel és diszoklevéllel több ízben kitüntetve.

Telefon 125. sz.

Alapított 1869. évben.

Telefon 125. sz.



➔ **Fúrott kutak építése bármilyen kaliberű csövekkel.** ➔

Bármennyire elhasznált eketalyigákat, ezen rendszerre teljesen ujonnan átalakítok darabonként 14 koronáért. Ekék s egyéb gazdasági eszközök és gépek javítása, valamint ujonnan a legjutányosabb árakon. Tengelynélküli csapágyas eketalyiga, ümüködő pormentes kenő szekezettel. Erő és kézi szivattyúk, vízvezeték és fürdők szerelését a legnagyobb szakértelemmel eszközölöm. Kivánatra költségvetéssel készséggel szolgálom.

**Szilágyi Mihály** ekegyára és turottkut építési vállalata  
Nyiregyháza.

Telefon 121.

Telefon 121.

## Ujévi ajándéku alkalmas

jelmondatos egészségi poharak, igen diszes kivitelű emléktárgyak, képlap ujdonságok, keretkülönlegességek stb. legjutányosabb árakban beszerezhetők.

Vidéki megrendelések azonnal elintéztetnek.

Szabadalmazott melegágy-ablakok, üvegezések, javításokról költségvetéseket készséggel szogát

**Wassermann Sámuel**

üveg- és porcellánkereskedése Nyiregyháza, Zöldség-tér 2.

## Elado olajgyári berendezés.

Napraforgó-olajgyárunk átalakítása miatt eladóvá tesszük a következő teljesen jó állapotban levő olajgyári berendezést.

2 drb kétoszlopos olajsajtó 1 drb szivattyú két dugattyúval, lendítő és szijkerékkel pogácsa kinyomóval. Egy készlet ugyanaz, 2 drb zuzóhenger kettős hengerrel, 1 drb gyurógép, 2 drb tűzpergelő 65 cm. átmérőjű üsttel, 1 drb tűzpergelő 80 cm. átmérőjű üsttel, 2 drb gőzpergelő mindegyik 3-3, 80 cm. átmérőjű üsttel, 1 drb gőzpergelő 3 drb 60 cm. átmérőjű üsttel.

Boni gyártelep és mezőgazdasági r. t.  
NYIRBÁTOR.

Telefon 140.

Telefon 140.

## Piringer J. utóda (Borbély Béla)

könyvnyomdája, könyv- és papírkereskedése és könyvkötészete

— Nyiregyháza, Városház-épület. —

**Elvállal:** minden a nyomdai szakba vágó hivatalos, kereskedelmi, gazdasági és magánjellegű nyomtatványok izléses és szakszerű elkészítését gyorsan és jutányos árszámitással.

**Raktáron tart:** jegyzői, ügyvédi és az életben szükséges nyomtatványokat, írópapírt és más irodai kellékeket.

Telefon 138.

## A téli idényre már megérkeztek!!

## Kreisler Simon divatáru-házában NYIREGYHÁZÁN.

A legújabb angol kosztüm kelmék, flanel barchetek, gyönyörű kivitelű blousselymek.

— Óriási választék tenisz barchetekben. —

Menyasszonyi kelengyék mesés olcsó árakban.

Nagy választék vászon és damastárukból, férfi- és fiúöltönyökre, gyapjuszövetek a legolcsóbb árakban.

Tisztelettel.

## Kreisler Simon.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

## Szőlővessző eladás.

A nyiregyházi sóstói szőlőtelepen homok talajból származó körülbelül 100.000 teljesen beérett, egészséges, peronosporamentes szőlővessző eladó a következő áron:

Ezerjő	körülbelül	35.000
Rizling	„	35.000
Kövidinka	„	35.000

ezzenként bármely fajból (8) nyolcz koronájával.

Megrendelés esetén a vételár felének előleges beküldése ellenében, a megrendelt mennyiség a vonathoz szállításnak és a csomagolás költségének valamint a hátralékos vételár utánvétele mellett a szállítás bármikor eszközöltetik.

Megrendelések **UNGÁR LAJOS** szőlőtulajdonos Nyiregyháza, címére küldendők.

## Gyors és gépiró iskola.

Különféle rendszerű írógépek!

A magyar és német gyorsírás alapos oktatása kiválóan bevált módszerrel!

Felvilágosítások és beiratások  
naponta d. u. 2-4-ig,  
Egyház-utca 24. sz.

Nélkülözhetetlen mindazoknak,  
kik a kereskedelmi  
pályán működnek!

Alapított 1900.

## Egész ruhákat, pongyolákat, alkalmi ruhákra fordrokat

bármilyen rövid idő alatt  
legpontosabban és legjutá-  
nyosabban

## gouvelliroz

## Gabulya Mihály

Első Szabolcsmegyei kelmefestő,  
vegyiruhatisztító és gouvellirozó  
intézete

Nyiregyháza.

Pazonyi-utca 13.

Minden jóakarónknak és nagy-  
rabecsült vendégeinknek

**Boldog új évet kívánunk!**  
Nebenmayer és Salamon,  
„Korona” szálloda.

### Óvás!

A legutóbbi időben felmerült azon sajnálatos tény, hogy a „Dréher Antal” jelzésű üvegekbe más gyártmányú söröket fejtenek és árusítanak, a közönség ezáltal pedig megtévesztve van. Ennélfogva bátorodom a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy csakis az a valódi kőbányai Dréher-féle sör, a mely „Dréher Antal Kőbánya” jelzésű dugóval van ellátva.

Kiváló tisztelettel **Friedmann Jakab,**

a Dréher Antal kőbányai serfőződe  
szabolcsvármegyei kizárólagos képviselője.

**SZABADALMAZOTT**  
**KÖRKEMENCE**  
tégla, cserép és dranitsövek égetéséhez.

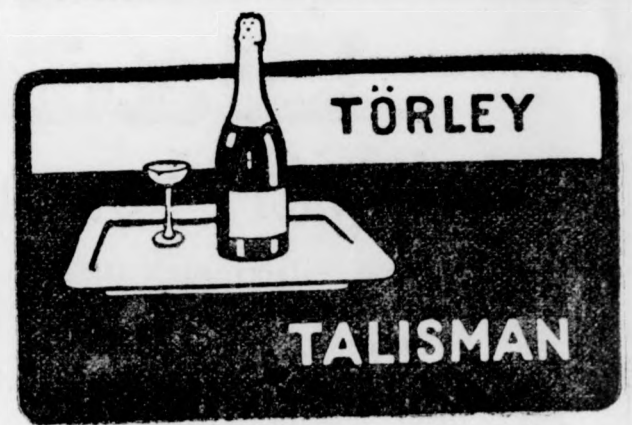
A körkemence teljes építési költsége:  
Napi 6500 tégla égetéséhez 16000 K  
" 9000 " " 22000 K  
" 18000 " " 34000 K.

**Nyári és téli üzemre egyaránt alkalmas.**

Rendkívül gazdaságos szárító  
szinek alkalmazása.

≡ Szakszerű üzembevezetés. ≡

Bővebb felvilágosítást ad  
**SOMOGYI GYULA**  
okl. mérnök Hajdunánáson.



**Boldog új évet kívánok**  
az igen tisztelt vendégeimnek és  
minden jóakarómnak.

**Lendvai Kálmán,**  
a Sóstó-fürdő vendéglőjének bérloje

Köszén, pirszen, faszén nagyban és kicsinyben.

**Hoffherr és Schrantz**  
**gazdasági gépgyár**  
bizományi raktára  
**MANDL EMIL**  
szénraktárában  
Nyiregyháza, Széchényi-tér 8.

Ajánlja új **Viktoria** sor-  
vető és legjobb műtrágya-  
szóró gépeit váltó kere-  
kek nélkül,  
répa, szecskavágóit és gőz-  
cséplő gépeit.

Vas és réz butorok nagy választékban.

Szabolcsvármegye legnagyobb  
**butoráruháza**  
Nyiregyházán, a Törvényszék mellett

Raktáron tartok a legmodernebb  
stilű ebédlő és háló szobákat, saját  
készítményű kárpitozott butorokat,  
ugymint ebédlő divánok és salon gar-  
niturekat a legujabb kivitelben és leg-  
jobb minőségben jutányos árak és  
pontos kiszolgálás mellett.

A n. é. közönség pártfogását kérve.  
vagyok

Kiváló tisztelettel  
**Lefkovits Zsigmond.**

Többszörösen kitüntetve.

**Nincs többé lábfájás!**

Mert a szabadalmazott „CHASALLA” rendszerű cipők a legfájósabb és legbütykösebb lábaknak is a legkényelme-  
sebb viselet minden hibás alakulatu lábakhoz.

Mérték szerint kapható raktáron  
**Fülöp Dezső** egyedélárusítónál  
Nyiregyháza

**Férfiszövetek**  
legujabb csikos, koczkás és  
sima kivitelben,  
legnagyobb választékban, olcsó szabott  
árak mellett kaphatók a

„Versenyáruházban”  
Nyiregyháza Parochia-épület.  
Hazai gyártmányok!  
Valódi angol kelmék!